

Ukalata ughwa bhuhili ughwa Paabhuli kwa Tiimoti Shiisho shikutangila

Ukalata uyu akasimbighwa nu Paabhuli, umutumighwa ughwa Yeesu Kilisiti (1:1-2). Akamusimbilagha uTiimoti yuuyo akabha mutuuli ghwake ughwa papiipi ungati mwana ghwake (1:2-5, 2:1). UPaabhuli akasimba ukalata uyu bhwo ali mu nyumba iya bhapinyighwa mu chiisu icha Looma (1:16-17), bhwo umalafyale uNeelo akulongosha. Mu kabhalilo ako aBhakilisiti bhakataamighwanga ngaani ku nongwa iya lwitiko lwabho. Soona, uPaabhuli akiinong'onagha ukuti mu kabhalilo ako indighoghighe (4:6-8). Akabhalilo ako uTiimoti akabha mu kaaya aka Efesi kaako kakabha mu chiisu icha Aasiya (1:18; 4:12-13, 19). Shikulangisha ukuti ukalata uyu akasimbighwa ukufuma mu chinja icha malongo mahaano na limo ni finyinja finna ukufika amalongo mahaano na limo ni finyinja fihaano na fibhili (64-67) bhwo uYeesu Kilisiti aapaapighwa.

Inyango iya kusimba ukalata uyu yikabha ya kumukasha uTiimoti ukuti abhange ghwa kwifumya ukufumusha iNongwa iNyiisa isha Chaala, iikaakilaghe nu kukibha mu bhukafu bhwoshi (1:6-8; 2:3-10, 24; 4:2-5). UPaabhuli akamulaghila uTiimoti ukuti abhabhuulaghe aBhakilisiti abha ku Efesi ukuti bhabhange nu tuyiilo

utwisa. Bhafikongaghe akiisa ifimanyisho fiifyo bhakumanyila (2:14). Inyango inine yikabha ya kuti uPaabhuli akumubhuula uTiimoti ukuti akaanaghe ku maka ghooshi ifimanyisho ifya bhumyashi, loole amanyishange ifimanyisho ifya nalooli (1:13; 4:2-5). Soona, uPaabhuli akabha ni nyinong'ono ngaani ukumubhona uTiimoti (1:3-4; 4:9, 21), po mwa kalata uyu akumusuma uTiimoti abhuuke lubhilo pakumupa ikoti na bhokalata bhaake (4:13).

UPaabhuli akumulamuka uTiimoti

¹Ukalata uyu akufuma kukwangu une ni Paabhuli nee uChaala aanyiitishiishe ukubha mutumighwa ughwa Kilisiti uYeesu ku bhwighane bhwake. Aanyiitishiishe pakufumusha ukuti ubhwumi bhula bhuubhwo akafinga kukwitu, bhukwaghighwa ku sila iya kubha pamupeene nu Kilisiti uYeesu. ²Ingukusimbila ughwe ghwi Tiimoti ghwe uli mwana ghwangu umughanighwa mu lwitiko. Ingusuma ukuti ichisa nu lutengaano ukufuma kwa Taata uChaala na kwa Kilisiti uYeesu uMalafyale ghwitu fibhange pamupeene nuughwe.

UPaabhuli akumukasha uTiimoti

³Ingumupaalisha uChaala yuuyo ingumubhombela ku ndumbula inyeelu isa muumwo bhakamubhombelagha abhosekulu. Soona ingumupaalisha uChaala bhwo ingukwipuutila pabhushiku na pamuusi. ⁴Linga naakumbuka amaashooshi ghaako bhwo tukulaghana, ingwinong'ona leka ukukomaana nuughwe ukuti imbe nu lusekelo ulukulu. ⁵Soona ingukumbuka

ulwitiko lwako luulwo lutali nu bhwongubhisania. Ulwitiko ulwo, akabha nalwo unyokokulu uLoyisi nu nyoko uYuniike, indi nu bhwanalooli ukuti nuughwe uli nalwo. ⁶ Yo yiiyo nongwa iyi ingukukumbusha ukuti ghwande soona ukuchibhombela ichikungilwa chiicho uChaala akakupa bhwo ingukubhiikila utukono. ⁷ Paapo uMbepo yuuyo uChaala akatupa, ataa ghwa kutubhiika tubhe bhoogha, loole ghwa kutupa amaka, ulughano nu kughelulila.

⁸ Po manye ufwange isoni ukuyugha inongwa isha Malafyale ghwitu, pamu manye ghuufwilaghe isoni paapo indi mu nyumba iya bhapinyighwa ku nongwa iya Yeesu Kilisiti. Loole ukibhaghe mu ndamyo isa muumwo une ingubhombela ku nongwa iya Nongwa iNyiisa isa muumwo uChaala akukupeela amaka. ⁹ Umwene akatupoka nu kutubhiika tubhe bheelu.* Atakabhomba isho ku nongwa iya mbombo shiitu inyiisa, loole akabhomba ku nongwa iya bhwighane bhwake ni chisa chaake. Ukufuma kubhwandilo, uChaala akatupa ichisa chaake ku sila iya Kilisiti uYeesu. ¹⁰ Ulu, uChaala alangishiishe pabhwelu ichisa chaake kukwitu ku sila iya kwisa uMupoki ghwitu uKilisiti uYeesu. Umwene aghapootite amaka agha bhufwe, soona alangishiishe ubhwumi ubhushita bhumalilo ku sila iya Nongwa iNyiisa.

¹¹ Ku nongwa iya Nongwa iNyiisa iyo, isaliighwe ukubha mulumbilili, mutumighwa soona mumanyishi. ¹² Yo yiiyo nongwa iyi

* **1:9** 1:9 Bhelenga ishu ilya Abheelu ku Mashu aMaheesha.

ingutaamighwa mu nyumba iya bhapinyighwa, loole indakufwa isoni paapo imumeenye yuuyo imwitikite. Soona imeenye ukuti uKilisiti indiayilindililaghe akiisa iNongwa iyo ukufika pi ishiku lila ilya kwisa kwake ulwa bhuhhili. ¹³ Koleelelagha akiisa ifimanyisho ifya nalooli fiifyo ingakumanyishanga nu kwendelela ukumanyisha ulwitiko nu lughano luulwo tuli nalwo ku sila iya kubha pamupeene nu Kilisiti uYeesu. ¹⁴ INongwa iNyiisa yiiyo upokeelite ukufuma kwa Chaala, uyisungaghe ku maka agha Mbepo uMwelu yuuyo ali mu ndumbula shiitu.

UPaabhuli akumupaala uOnesifoolo

¹⁵ Ghwe Tiimoti, ughwe umeenye ukuti abhi-itiki bhooshi bhaabho bhali mu kaaya aka Aasiya bhaandekite. Mu bhandu abho aliimwo uFighele nu Hamogheene. ¹⁶ Ingumusuma uMalafyale ayipelelaghe ichisa inyumba iya Onesifoolo, paapo akabhalilo akingi akayisubhaashanga indumbula yangu. Soona atakabhanga ni soni ukwisa pakuundesha bhwo indi mu nyumba iya bhapinyighwa. ¹⁷ Loole bhwo iisa mu kaaya aka Looma, akiikaakila ukuundonda nu kuunyaagha paapo ingabha. ¹⁸ Ingumusuma uMalafyale akamupelele ichisa ichikulu uOnesifoolo pi ishiku ilya bhulongi lila. Nuughwe ushimeenye akiisa inyingi shiisho aambombiile mu kaaya aka Efesi.

2

Ukwikasha pa mbombo iya Yeesu Kilisiti

1 Po ulu, ughwe Tiimoti mwana ghwangu mu lwitiko, uChaala akukashange indumbula mu chisa icha Kilisiti uYeesu. 2 Ushipulikite shiisho ingamanyishanga pandaashi pa bhakeeti abhingi, ulu eeghagha isho nu kubhamanyisha abhasubhaalilighwa bhaabho bhabhaghiile ukubhamanyisha abhanine. 3 Kibhagha indamyo pamupeene nuune isa umushikali umwisa ughwa Kilisiti uYeesu. 4 Umushikali akwiyiimagha ukubhomba imbombo shiisho shiitaa sha bhushikali ukuti amuhobhoshe usongo ghwake. 5 Linga umundu ataapoota mu lubhaatiko ulwa kupootana, atakupokeela isekelesho. 6 Umundu yuuyo akwikaakila pakulima, uyo ghwe yuuyo akulondighwa ukubha ghwa bhwandilo ukupokeela iseke. 7 Ghwe Tiimoti, shiinong'onaghe shooshi ishi ingukulingaania paapo uMalafyale indiakupange amahala agha kushaaghania shooshi.

8 Ishiku lyoshi umukumbukaghe uYeesu Kilisiti ughwa chikolo icha malafyale uNdaabhiti.*✧ UChaala akamushuusha isa muumwo yikuyughila iNongwa iNyiisa yiiyo ingulumbilila. 9 Ku nongwa iya kulumbilila iNongwa iNyiisa, une imbinyiighwe ni minyololo nu kutaamighwa ungati indi mutulanongwa. Loole ishu ilya Chaala litabhaghiile ukupinyighwa. 10 Po ingukibha mu shooshi ku nongwa iya bhasalighwa abha Chaala. Inyango yangu ya kuti bhoope bhapokeelaghe ubhupoki ku sila iya Kilisiti uY-

* **2:8** 2:8 Bhelenga ingamu iya UNdaabhiti ku Mashu aMaheesha. ✧ **2:8** 2:8 Mataayi 1:1

eesu nu kubha naghwe mu bhukulumba bhwake ubhwa bhwila na bhwila.

¹¹ Ubhuyughi ubhu bhwa nalooli,
“Linga tufwile pamupeene nu Kilisiti,†
inditukabhe bhuumi soona pamupeene
naghwe.

¹² Linga tukwendelela ukukibha mu ndamyo,
inditukalongoshange pamupeene naghwe.
Linga tukwendelela ukumukaana,
ghwepe indiakatukaane.

¹³ Linga tutaabha bhasubhaalilighwa,
umwene akushaala ukubha musub-
haalilighwa amashiku ghooshi,
paapo atabhaghiile ukwikaana mwene.”

Umubhombi umwisa

¹⁴ Ubhakumbushange abhandu isho nu kubhasoka mundaashi mwa Chaala, bhalekaghe ukukaanikana isha mashu amanandiishe. Ulukaani ulwo lutaa nu bhwise naabhumo, loole lukubhakomania bhaabho bhakupulikisha.

¹⁵ Ikaakilagha ukwilangisha ukuti uChaala akwitikite, mubhomba mbombo yuuyo atakuyifwila isoni imbombo yaake, soona yuuyo akumanyisha akiisa ishu ilya Chaala liilyo bhwanalooli.

¹⁶ Lekagha ukwiyingisha pakuyughisania amashu ghaagho ghataa gha Chaala, soona agha bhulema, paapo agho ghakubhabhiikagha abhandu pabhutali ngaani nu Chaala.

† **2:11** 2:11 Tufwile pamupeene nu Kilisiti Pabhuyo ubhu, uP-aabhuli akulingaania ubhufwe ubhwa mu ndumbula, atakulingaania ubhwa mu mubhili. Ilingaanio inine kwo kuti, ukushileka imbiibhi nu kumukonga uYeesu (Bhalooma 6:8).

17 Ifimanyisho fyabho fikusaatagha ungati chilonda icha mbenga chiicho chikulya umubhili. Mu bhandu abho aliimwo uHimenaayo nu Fileeto, ¹⁸ bhaabho bhasobhite ngaani paapo bhabhulekite ubhwanalooli. Bhakukomanianga ulwitiko ulwa bhandu abhanine paapo bhakumanyishanga ukuti ukushuuka ukwa bhafwe kukindite.

¹⁹ Loole abhiitiki bhaabho bhiimite akiisa mu lwitiko bhali ungati lwalilo ulwa maka ulwa nyumba. Ulwalilo ulwo lusimbiighwe amashu agha,

“UMalafyale abhameenye abhandu bhaake.”[☆]

Soona,

“Umundu ghweshi yuuyo akwiyugha ukuti umwene ghwa Malafyale, abhuleke ubhubhihi.”[☆]

²⁰ Mu nyumba iya mukabhi filiimwo ifiliilo ifyisa ifya sahabhu, soona filiimwo ni fya lilongwi ni fya makokwe.[‡] Ifiliilo ifya sahabhu fikubhomba imbombo iya lughindikiko, loole ifiliilo fimo fi-ifyo fya lilongwi ni fya makokwe fikubhomba imbombo yiiyo yitaa nu lughindikiko. ²¹ Linga umundu iyeelufya ku mbombo inyali, indiakabhe chibhombelo ichisalighwa chiicho cheelufiighwe. Soona indiakabhe mubhaghile kwa Malafyale ukuti amubhombelaghe ku mbombo shooshi inyiisa.

[☆] 2:19 2:19 Mbelengelo 16:5 [☆] 2:19 2:19 Sabhuli 34:14

[‡] 2:20 2:20 UPaabhuli akubhaghelesha abhiitiki abha nalooli mu chipanga ni filiilo ifya sahabhu, loole akubhaghelesha abhamanyishi abha bhummyashi bhaabho bhali mu chipanga ni filiilo ifya lilongwi ni fya makokwe.

²² Fikindaghe ifinyonywa ifibhiibhi ifya bhulomyana, ikaakilagha ukubha nu bhugholofu, ulwitiko, ulughano nu lutengaano. Bhombagha ulwo pamupeene na bhaabho bhakwipuuta kwa Malafyale ku ndumbula inyeele. ²³ Manye ghwiyingishange mu lukaani ulwa bhulema luulwo lutakwafwa naakamu, paapo umeenye ukuti ulukaani ulwo lukupela ubhulwe. ²⁴ Soona, umubhombi ughwa Malafyale shitakulondighwa abhange mupela bhulwe, loole abhange mwoloolo ku bhandu bhooshi. Abhange mundu yuuyo abhaghiile ukumanyisha nu kubha mukifu. ²⁵ Soona abhasokaghe abhandu ku bhwooloolo bhaabho bhakukaanikana naghwe ukuti linga shiitika-gha, uChaala abhape ukwilaata ukuti bhabhumanyaghe ubhwanalooli. ²⁶ Po amahala ghaabho ghabhaghalukilaghe, bhapokighwange mu kapingo aka Seetano§ yuuyo abhakolite ukuti bhabhombaghe isha bhwighane bhwake.

3

Shiisho indishikabhoneke ku mashiku agha bhumalilo

¹ Ghwe Tiimoti, ingulonda umanye ukuti ku mashiku agha bhumalilo indikukabhange nu tubhalilo utwa ndamyo. ² Paapo abhandu indibhakiiyighanaghe bheene, indibhakashighanaghe indalama, indibhakabhange bha miifuno, indibhakiibhonaghe, soona indibhakabhange bha maheelu. Bhataabhakabhaghindikaghe

§ 2:26 2:26 Bhelenga ingamu iya USeetano ku Mashu aMaheesha.

abhapaapi bhaabho, bhataabhakapaalishange, soona indibhakabhe bhashita bhugholofu. ³ Bhataabhakabhange nu lughano ku bhanine, soona bhataabhakalondaghe ukupulikana. Indibhakabhayughilaghe ubhumyashi abhandu abhanine, soona indibhakabhe bhandu bhaabho bhatakughelulila. Indibhakabhange bhakali, soona indibhakabhe bhandu bhaabho bhatakulonda inyiisa. ⁴ Indibhakabhange bhongubhisania, indibhakabhombaghe shimo chishita kwinong'ona taashi, indibhakabhe bha matingo, indibhakalekaghe ukumughana uChaala, loole indibhakafighanaghe ifinyonywa ifibhiibhi ifya pa chiisu. ⁵ Linga kubhatesha bhakubhoneka ungati bhagholofu, loole mu ndumbula shaabho bhakughakaana amaka agha Chaala. Manye mwafwanaghe pamupeene na bhandu abho.

⁶ Mu bhandu abho, bhaliimwo bhaabho bhakwingilagha mu nyumba isha bhandu ku nyango imbiibhi. Bhakubhashimbulagha abhakolo abhalema bhaabho bhakoliighwe ni mbiibhi, soona bhali ni finyonywa ifya luko nu luko. ⁷ Abhakolo abho bhakumanyilagha ifimanyisho ifipya akabhalilo kooshi, loole bhakupootwanga ukubhwaghania ubhwanalooli. ⁸ Abhandu abho bhaabho bhali ni nyango imbiibhi, bhakubhukaanikagha ubhwanalooli isa muumwo uYaane nu Yambule* bhakamukaanikagha uMoose akabhalilo

* **3:8** 3:8 UYaane nu Yambule Abhandu abha bho bhaabho bhakabha bhaghanga abha malafyale uFalaabho ughwa chiisu icha Miisili (Bhufumilo 7:11, 22).

kala. Abhandu abho bhataa na mahala, soona bhalulekite ulwitiko. ⁹ Loole imbombo shaabho sha kabhalilo akapimbaashe, paapo ubhulema bhwabho indibhukabhe pabhwelu ku bhandu bhooshi isa muumwo imbombo isha Yaane nu Yambule shikabhoneka pabhwelu.

Indaghilo isha Paabhuli kwa Tiimoti

¹⁰ Loole ughwe Tiimoti, ukongite ifimanyisho fyangu, akayiilo kangu, inyango yangu, ulwitiko lwangu, ubhukifu, ¹¹ ulughano lwangu nu lusuubhilo. Soona umeenye muumwo abhandu bhakaafulashikisha ngaani na muumwo ingashaaghila indamyo bhwo indi mu kaaya aka Antiyokiya, Ikoniyo na ka Liisitila. Soona umeenye ukuti ingiikasha mu ndamyo shooshi, ghwepe uMalafyale akaamboka mu ndamyo isho. ¹² Nalooli, umundu ghweshi yuuyo akulonda ukumukonga uChaala ku sila iya kumwitika uKilisiti uYeesu, indiabhange ghwa kutaamighwa. ¹³ Loole abhandu abhabhiibhi na bhamyashi indibheendelelaghe ukubha bhabhiibhi bhwo bhakubhashimbula abhanine nu kushimbulighwa bhaabho bheene.

¹⁴ Loole ughwe ghwendelelaghe ukukonga ifimanyisho fiifyo ukamanyila nu kwitika, paapo ubhameenye bhaabho bhakakumanyishanga. ¹⁵ Soona ukufuma ku bhukeke bhwako ughameenye aMasimbo aMeelu ghaagho ghakukupa amahala ukuti upokeele ubhupoki ku sila iya kumwitika uKilisiti uYeesu. ¹⁶ AMasimbo aMeelu ghoooshi ghasimbiighwe ku sila iya kulongoshighwa nu Chaala. AMasimbo agho ghakwafwa ukumanyisha ubhwanalooli,

ukubhasoka abhandu ubhubhiibhi bhwabho, ukubhagholosha paapo bhakusobha nu kubhalongosha abhandu ukuti bhabhange bhagholofu. ¹⁷ UChaala akubhombelagha ishu lyake ukubhatendekesha abhandu bhaake ukuti bhabhombaghe imbombo shooshi inyiisa.

4

UPaabhuli akumulaghila uTiimoti

¹ Ghwe Tiimoti, ingukulaghila ishi pandaashi pa Chaala na pa Kilisiti uYeesu, yuuyo in-diakabhalonge abhandu bhaabho bhuumi na bhaabho bhafwe bhwo akwisa pakulongosha ungati ghwi Malafyale. ² Lumbililagha ishu ilya Chaala, bhombagha imbombo iyo mu kabhalilo kaako kabhaghile na kaako kataa kabhaghile. Ubhasokaghe, ubhakemelaghe, ubhakashange abhandu nu kubhamanyisha ku bhukifu bhwoshi. ³ Paapo indikakiise akabhalilo kaako abhandu bhataabhakabhange bhakifu ukupulikisha ifimanyisho ifya bhwanalooli, loole indibhakalondaghe ukupulikisha shiisho shikubhahobhoshaashe. Soona indibhakabhalondaghe abhamanyishi mu fibhughutila ni fibhughutila abha kubhamanyisha isha bh-wighane bhwabho. ⁴ Indibhakalekaghe ukupulikisha ubhwanalooli, loole indibhakakongaghe utupango utwa bhummyashi. ⁵ Loole ughwe Tiimoti, ubhange maaso akabhalilo kooshi, ukibhaghe bhwo kutaamighwa. Bhombagha imbombo iya kulumbilila iNongwa iNyiisa. Bhombagha akiisa ungati mubhombi ghwa Chaala.

6 Ingukubhuula ishi paapo isa muumwo bhakukupula ifyabhupe ifya ndifaayi,✠ bhuhubhwo ubhwumi bhwangu bhwafika pabhupalilo. 7 Naalwa ubhwhite ubhwisa,✠ naamala ukukinda ulubhilo akiisa,* soona naalukola ulwitiko akiisa chishita kululeka.✠ 8 Ulu kwashaala ukupokeela ingigha iya bhugholofu yiiyo uMalafyale, uMulongi ughwa nalooli indiakaambe pi ishiku ilya bhulongi. Kutaa kwo kuti indiakaambe nimweneeshe, loole na bhanine bhooshi bhaabho bhakusubhaalila ku lughano ukwisa kwake.

UPaabhuli akumulonda uTiimoti

9 Ghwe Tiimoti, ghwise lubhilo kukwangu. 10 UNdeema aandekite ku nongwa iya kuti akafighana ifinyonywa ifibhiibhi ifya mu chiisu, akatumula ukubhuuka mu kaaya aka Tesalonike. UKilesike abhuukite ku Ghalatiiya kula nu Tiito abhuukite ku Ndalimatiiya. 11 Ghwi Luuka mwene yuuyo ali pamupeene nuune panu. Mulonde uMaalika, ghwise naghwe paapo abhaghiile ukuunyaafwa ukubhomba imbombo iya Chaala. 12 UTikiko ingamutuma ku kaaya aka Efesi. 13 Akabhalilo kaako kwisa, ghuunyeeghele ni ikoti lyangu liilyo ingalileka kwa Kaapo ku kaaya aka Tulooghwa, soona ghuunyeeghele na

✠ 4:6 4:6 Bhufumilo 29:41 ✠ 4:7 4:7 1 Tiimoti 6:12 * 4:7 4:7 Naalwa ubhwhite ubhwisa, naamala ukukinda ulubhilo akiisa Kwo kuti, naalumbilila iNongwa iNyiisa isha Chaala ku bhusubhaalilighwa ukufika pabhupalilo. ✠ 4:7 4:7 1 Tiimoti 1:18-19

bhokalata, ingaani abhokalata bhala bhaabho bhatendekeshiighwe ni kwela.†

¹⁴ UAlekisanda umupooshi yula akaambombela akabhiibhi leka. UMalafyale indiakamulonge ukukongana nu bhubhiibhi bhwake. ¹⁵ Nuughwe ubhange maaso naghwe paapo akakaanikagha leka shiisho tukalumbililagha. ¹⁶ Ulwa bhwandilo bhwo ingwilingaania mundaashi mu ibhalaasa, atakabhaapo naayumo ughwa kuunyaafwa, bhooshi bhakaandeka. Ingusuuma ukuti uChaala abhahobhokele. ¹⁷ Loole uMalafyale akabha pamupeene nuune. Akaamba amaka ukulumbilila ishu lyake mu bhwanalooli bhwoshi ukuti abhandu bhooshi bhaabho bhataa Bhayuuta bhapulike. Soona, uMalafyale akaamboka ku bhufwe paapo ingabha ungati indi mu mulomu ughwa ngalamu. ¹⁸ UMalafyale indiakaambokaghe ku mbombo imbiibhi shooshi shiisho abhandu bhakuumbombela nu kuunyeegha akiisa nu kufika ku chitangalala chaake icha kumwanya. Ubhukulumba bhubhange kukwake bhwila na bhwila. Amenii.

Ukulamuka ukwa bhumalilo

¹⁹ Ghuundamukile uPuliisika, uAakila na bhaabho bhali mu nyumba iya Onesifoolo. ²⁰ UElaasito akashaala mu kaaya aka Kolinti.

† **4:13** 4:13 Abhokalata bhala bhaabho bhatendekeshiighwe ni kwela Abhokalata abha luko ulwo bhakabhombighwanga ukubhombela ikwela ilya mbushi ni Iya bhonang'ooshi. Abhokalata abho bhakaghonagha leka soona bhakabha bha mutengo leka. Mu bhokalata abho mwo muumwo bhakasimbagha inongwa imbaghile sheene.

UTulofimo ingamuleka bhwo mubhine ku kaaya aka Mileeto kula. ²¹ Ghwise lubhilo bhwo kakaali ukufika akabhalilo aka mbepo. UEbhulo, uPunde, uLiino, uKilabhundiya pamupeene na bhiiitiki bhooshi bhakukulamuka.

²² Ingusuuma ukuti uMalafyale abhange pamupeene numwe mweshi. Soona ingusuuma ukuti ichisa chaake chibhange numwe mweshi.

ULwitikano uLupya
Ndali: ULwitikano uLupya (New Testament+)

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Ndali)

Contributor: SIL International (in Africa)

All rights reserved.

2020-11-19

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

0c64549c-02c3-5ec7-a6a9-89d039705d73